

Communiqué de Presse

16 novembre 2022

Le risque de refoulement d'un demandeur d'asile en coopération avec les autorités algériennes marquerait un tournant dangereux pour les droits humains en Tunisie

Les organisations soussignées expriment leur profonde inquiétude face au risque de refoulement d'un demandeur d'asile algérien - Zakaria Hannache - présent sur le territoire tunisien depuis août 2022. Les autorités tunisiennes ne doivent en aucun cas répéter le dangereux précédent qu'a constitué l'enlèvement et le refoulement du réfugié algérien Slimane Bouhafs le 25 août 2021, sans qu'aucune enquête n'ait été ouverte à ce jour en Tunisie.

M. Zakaria Hannache est un défenseur des droits humains algérien, poursuivi en Algérie depuis février 2022 pour des accusations fallacieuses, dont les accusations d' "apologie du terrorisme" et d' "atteinte à l'unité nationale", pour lesquelles il risque jusqu'à 35 ans de prison, seulement pour avoir exercé sa liberté d'expression à travers son travail de publication d'informations et de documentation des arrestations de prisonnier.es d'opinions.

Après avoir passé plusieurs semaines en prison en Algérie puis avoir bénéficié d'une libération provisoire en mars 2022, M. Hannache a continué à faire l'objet d'intimidations et de pressions importantes en Algérie. En août 2022, il est venu en Tunisie. Le 9 novembre 2022, M. Hannache a reçu l'information qu'il était convoqué au tribunal de Sidi M'hamed, à Alger, pour une audience dans le cadre de son procès. L'audience a été reportée à une date indéterminée, et pourrait être programmée très prochainement.

De multiples organisations internationales de défense des droits humains, ainsi que plusieurs [Procédures spéciales des Nations-Unies](#), ont mis en avant le caractère excessivement vague du Code pénal algérien, menaçant le droit à un procès équitable et le bon fonctionnement de la justice. La législation anti-terroriste est ainsi mobilisée de façon arbitraire et quasi-systématique depuis 2021 à l'encontre d'activistes et journalistes pacifiques.

Dans une [communication](#) rendue publique le 14 novembre, la Rapporteur Spéciale des Nations-Unies sur les Défenseur.es des Droits Humains a exprimé de "graves préoccupations" au sujet de l'arrestation et la détention de M. Hannache, ainsi que sur "les accusations portées contre lui, qui semblent directement liées à son travail en tant que défenseur des droits humains".

Nos organisations rappellent qu'en tant que demandeur d'asile, M. Hannache est protégé par la Convention de Genève de 1951, son Protocole de 1967 et par la Convention de 1984 contre la torture, ratifiées par la Tunisie, lesquelles imposent aux autorités de le protéger et de ne le refouler sous aucune condition, notamment au vu du risque d'emprisonnement arbitraire et de mauvais traitements auquel il est exposé en Algérie.

En conséquence, nos organisations exigent des plus hautes autorités tunisiennes qu'elles respectent leurs engagements internationaux en matière de droit d'asile et qu'elles veillent à ce que les défenseur.es des droits humains puissent exercer leurs activités légitimes sans entraves, qu'elle que soit leur nationalité, et ce y compris dans le cadre de leurs collaborations bilatérales sécuritaires.

Organisations signataires:

1. Action pour le Changement et la Démocratie en Algérie (ACDA)
2. Amnesty International - Section Tunisie
3. Article 19
4. Association "Agenda Juridique - Tunisie" (Legal Agenda)
5. Association Al Karama pour les Droits et Libertés (Tunisie)
6. Association Beity
7. Association de Défense des Droits de l'Homme au Maroc (ASDHOM)
8. Association de Défense des Libertés Individuelles (ADLI-Tunisie)
9. Association des Marocains de France (AMF)
10. Association des Travailleurs Maghrébins en France (ATMF)
11. Association Intersection pour les Droits et Libertés (Tunisie)
12. Association Nachaaz (Tunisie)
13. Association pour la Promotion du Droit à la Différence (ADD-Tunisie)
14. Association Tunisienne de l'Action Culturelle (ATAC)
15. Association Tunisienne de Prévention Positive (Tunisie)
16. Association Tunisienne des Femmes Démocrates (ATFD)
17. Association Tunisienne de Soutien des Minorités (ATSM)
18. Avocats sans Frontières (ASF)
19. Coalition Soumoud (Tunisie)
20. Coalition Tunisienne pour la Dignité et la Réhabilitation
21. Collectif des Avocats pour le Changement et la Dignité (CACD-Algérie)
22. Collectif des Familles de Disparus en Algérie (CFDA)
23. Comité pour le Respect des Libertés et des Droits de l'Homme en Tunisie (CRLDHT)
24. Confédération Générale Autonome des Travailleurs de l'Administration (CGATA-Algérie)
25. CIVICUS : Alliance Mondiale pour la Participation Citoyenne
26. Damj - Association Tunisienne pour la Justice et l'Égalité
27. Danseurs Citoyens Sud (Tunisie)
28. Euromed Droits
29. Fédération Euro Méditerranéenne contre les Disparitions Forcées (FEMED)
30. Fédération Internationale pour les Droits Humains (FIDH), dans le cadre de l'Observatoire pour la protection des défenseurs des droits humains
31. Fédération Tunisienne pour la Citoyenneté des deux Rives (FTCR)
32. Fondation Hassan Saadaoui pour la Démocratie et l'Egalité (Tunisie)
33. Forum Tunisien des Droits Économique et Sociaux (FTDES)
34. Front Line Defenders
35. Groupe Tawhida Ben Cheikh (Tunisie)

36. IBTYKAR (Algérie)
37. Initiative Mawjoudin pour l'Egalité (Tunisie)
38. Ligue Algérienne de Défense des Droits de l'Homme (LADDH)
39. Marsad Nissa (Tunisie)
40. MENA Rights Group
41. Mnemty - Association Tunisienne de Soutien des Minorités
42. Organisation Contre la Torture en Tunisie (OCTT)
43. Organisation du Martyr de la Liberté Nabil Barakati : Mémoire et Loyauté (Tunisie)
44. Organisation Mondiale Contre la Torture (OMCT), dans le cadre de l'Observatoire pour la protection des défenseurs des droits humains
45. Psychologues du Monde - Tunisie
46. Réseau Tunisien pour la Justice Transitionnelle
47. Riposte Internationale (Algérie)
48. Service International pour les Droits Humains (ISHR)
49. SOS Disparus
50. Syndicat National Autonome des Professionnels de l'Administration Publique (SNAPAP-Algérie)
51. Syndicat National des Journalistes Tunisiens (SNJT)
52. Taqallam pour la Liberté d'Expression et la Créativité (Tunisie)
53. Tharwa N'Fadhma N'Soumeur (Algérie)
54. Union des Tunisiens pour l'Action Citoyenne (UTAC)

16 نوفمبر 2022

قد تمضي تونس إلى منعطف خطير لحقوق الإنسان إذا ما أقدمت على الإعادة القسرية لطالب لجوء بالتعاون مع السلطات الجزائرية

تعرب المنظمات الموقعة أدناه عن قلقها العميق إزاء خطر الإعادة القسرية لطالب اللجوء الجزائري - زكريا حناش - الموجود على الأراضي التونسية منذ أغسطس/أوت 2022. يجب على السلطات التونسية ألا تكرر بأي حال من الأحوال السابقة الخطيرة التي حدثت إبان اختطاف وترحيل اللاجئ الجزائري سليمان بوحفص في 25 أغسطس/أوت 2021، دون أن يتم حتى الآن فتح أي تحقيق من قبل السلطات التونسية في الغرض .

السيد زكريا حناش هو مدافع جزائري عن حقوق الإنسان وقد تم في فبراير/فيفري 2022 تلفيق تهم كيدية له من ضمنها "تبrier الإرهاب" و "المساس بالوحدة الوطنية". التهم التي يواجه بسببها حكماً بالسجن لمدة تصل إلى 35 عاماً. فقط لممارسة حريته في التعبير من خلال العمل على نشر المعلومات وتوثيق اعتقال سجناء الرأي.

تواصل تعذيب حناش للترهيب والضغط والمضايقات ما اضطره إلى القدوم إلى تونس في أغسطس/أوت 2022. بعدقضاء عدة أسابيع في السجن بالجزائر ثم إطلاق سراحه مؤقتاً في مارس 2022 . وقد تلقى السيد حناش في 9 نوفمبر 2022 معلومات تفيد بأنه استدعي لمحكمة سيدي محمد بالجزائر العاصمة لجلسة استماع في سياق محكمته. تم تأجيل الجلسة إلى أجل غير مسمى مع امكانية تحديد موعدها قريباً جداً.

أبرزت العديد من المنظمات الدولية لحقوق الإنسان وكذلك [المقررون الخاصون للأمم المتحدة](#) الطبيعة المبهمة للغاية لقانون العقوبات الجزائري . مما يهدد الحق في محاكمة عادلة وحسن سير العدالة. وهكذا تم استخدام تشريعات مكافحة الإرهاب بشكل تعسفي ومنهجي تقريباً منذ عام 2021 ضد النشطاء والصحفيين المسلمين.

في رسالة نُشرت في 14 نوفمبر ، أعرب المقرر الخاص للأمم المتحدة المعنى بالمدافعين عن حقوق الإنسان عن "مخاوف جدية" بشأن اعتقال واحتجاز السيد حناش . وكذلك بشأن "التهم الموجهة إليه" ، والتي "يبدو أنها مرتبطة مباشرة بنشاطه كمدافع عن حقوق الإنسان ".

تذكر منظماتنا أن السيد حناش يتمتع بصفته طالب لجوء بالحماية بموجب اتفاقية جنيف لعام 1951 وبروتوكولها لعام 1967 واتفاقية مناهضة التعذيب لعام 1984 التي صادقت عليها تونس برمتها. وتلزم هذه الاتفاقيات الدولية السلطات بحمايته وعدم إعادته أو ترحيله تحت أي ظرف من الظروف . ولا سيما في ظل وجود خطر الإعتقال التعسفي وسوء المعاملة التي يتعرض لها في الجزائر.

وبالتالي ، تطالب منظماتنا من أعلى هرم في السلطات التونسية باحترام التزاماتها الدولية فيما يتعلق بحق اللجوء كما تدعوها لضمان قيام المدافعين والمدافعن عن حقوق الإنسان بأنشطةهم المشروعة دون عواقب . وذلك بغض النظر عن جنسيتهم.هن وبمعزل عن علاقات التعاون الأمني التي قد تربط تونس ببلدانهم.

المنظمات الموقعة

1. ائتلاف صمود (تونس)
2. ابتکار (الجزائر)
3. اتحاد التونسيين للعمل المواطني
4. اتحاد عمال المغرب في فرنسا (ATMF)
5. أخصائيون نفسانيون العالم - تونس
6. الاتحاد الأوروبي ضد الاعتداء القسري (FEMED)
7. الاتحاد العام المستقل للعاملين الإداريين (CGATA) -الجزائر
8. الأورومنوسطية للحقوق
9. التحالف التونسي للكرامة ورد الاعتبار
10. التصدي الدولي - الجزائر
11. التحرك من أجل التغيير والديمقراطية في الجزائر (ACDA- الجزائر)
12. الجمعية التونسية للحركة الثقافية
13. الجمعية التونسية لمساندة الأقليات
14. الجمعية التونسية للنساء الديمقراطيات (ATFD)
15. الجمعية التونسية للوقاية الإيجابية
16. الخدمة الدولية لحقوق الإنسان (ISHR)
17. الرابطة الجزائرية للدفاع عن حقوق الإنسان (LADDH)
18. الراقصون المواطنين الجنوب (تونس)
19. الشبكة التونسية للعدالة الانتقالية
20. الفيدرالية الدولية لحقوق الإنسان (FIDH) ، في إطار مرصد حماية المدافعين عن حقوق الإنسان
21. اللجنة من أجل احترام الحريات وحقوق الإنسان في تونس
22. المنتدى التونسي للحقوق الاقتصادية والاجتماعية (FTDES)
23. المنظمة التونسية لمناهضة التعذيب
24. المنظمة العالمية لمناهضة التعذيب (OMCT) ، في إطار مرصد حماية المدافعين عن حقوق الإنسان
25. النقابة الوطنية للصحفيين التونسيين
26. النقابة الوطنية المستقلة لمهنيي الإدارة العامة (SNAPAP- الجزائر)
27. تجمع عائلات المختفين في الجزائر (CFDA)
28. تجمع محامون من أجل التغيير والكرامة (CACD- الجزائر)
29. تكلم من أجل حرية التعبير والإبداع (تونس)
30. ثروة فاطمة نسومر (الجزائر)
31. جمعية الدفاع عن الحريات الفردية (ADLI - تونس)

32. جمعية الدفاع عن حقوق الإنسان بالمغرب (ASDHOM)
33. جمعية الكرامة للحقوق والحريات (تونس)
34. جمعية المغاربة بفرنسا (AMF)
35. جمعية "المفكرة القانونية - تونس"
36. جمعية بيتي (تونس)
37. جمعية تفعيل الحق في الاختلاف (تونس)
38. جمعية تقاطع من أجل الحقوق والحريات (تونس)
39. جمعية حسن السعداوي للديمقراطية والمساواة (تونس)
40. جمعية منامي (تونس)
41. جمعية نشاز (تونس)
42. دمج الجمعية التونسية للعدالة والمساواة
43. س.و.س. المختفين (الجزائر)
44. سيفيكوس: التحالف العالمي لمشاركة المواطنين
45. فدرالية التونسيين من أجل المواطنة في الصفتين
46. فرع تونس لمنظمة العفو الدولية
47. فرونت لайн ديفندرز
48. مبادرة موجودين للمساواة (تونس)
49. مجموعة توحيدة بالشيخ (تونس)
50. محامون بلا حدود
51. مرصد نسا (تونس)
52. منّا لحقوق الإنسان
53. منظمة المادة 19
54. منظمة شهيد الحرية نبيل بركاتي: ذكرى ووفاء (تونس)

16 November 2022

Risk of refoulement of asylum seeker in cooperation with Algerian authorities would mark a dangerous turning point for human rights for Tunisia

The undersigned organizations express their deep concern at the risk of refoulement of an Algerian asylum seeker - Zakaria Hannache - present in Tunisia since August 2022. Tunisian authorities must under no circumstances repeat the dangerous precedent set by the kidnapping and refoulement of Algerian refugee Slimane Bouhafs on 25 August, 2021, about which no investigation has been opened to date in Tunisia.

Mr. Zakaria Hannache is an Algerian human rights defender, who has been prosecuted in Algeria since February 2022 under spurious charges, including charges of “apology of terrorism” and “undermining national unity”, for which he faces up to 35 years in prison, solely for exercising his freedom of expression through his work publishing information and documenting the arrests of prisoners of conscience.

After spending several weeks in prison in Algeria and then being granted provisional release in March 2022, Mr. Hannache continued to be subject to significant intimidation and pressure in Algeria, following which he came to Tunisia, in August 2022. On 9 November, Mr. Hannache was informed that he was summoned to the court of Sidi M'hamed, in Algiers, for a hearing

as part of his trial. The hearing was postponed indefinitely and could now be scheduled at any point.

Multiple international human rights organizations, as well as [several United Nations Special Procedures](#), have highlighted the excessively vague nature of the Algerian Penal Code, threatening the right to a fair trial and the proper functioning of justice. Anti-terrorist legislation has notably been used arbitrarily and almost systematically since 2021 to target peaceful activists and journalists.

In a [communication](#) made public on 14 November, the United Nations Special Rapporteur on Human Rights Defenders expressed “serious concerns” about the arrest and detention of Mr. Hannache, as well as “the charges against him, which appear directly related to his work as a human rights defender”.

Our organizations recall that as an asylum seeker, Mr. Hannache is protected by the 1951 Geneva Convention, its 1967 Protocol and by the 1984 Convention against Torture, ratified by Tunisia, under which the authorities are required to protect him and not to return him under any conditions, in particular in view of the risk of arbitrary imprisonment and ill-treatment to which he is exposed in Algeria.

Consequently, our organizations demand that Tunisian authorities at the highest levels respect their international commitments with regards to the right to asylum and that they ensure that human rights defenders can carry out their legitimate activities without hindrance, regardless of their nationality, including in the context of their bilateral security cooperations.

Signatory organizations:

1. Action for Change and Democracy in Algeria (ACDA)
2. Algerian League for the Defense of Human Rights (LADDH)
3. Al Karama for Rights and Freedoms (Tunisia)
4. Amnesty International - Tunisia Section
5. Article 19
6. Association for the Defense of Individual Freedoms (ADLI-Tunisia)
7. Association for the Defense of Human Rights in Morocco (ASDHOM)
8. Association for the Promotion of the Right to Difference (ADD-Tunisia)
9. Association of Maghrebian Workers in France (ATMF)
10. Association of Moroccans in France (AMF)
11. Autonomous General Confederation of Administration Workers (CGATA-Algérie)
12. Beity Association (Tunisia)
13. CIVICUS: World Alliance for Citizen Participation
14. Collective for the Families of the Disappeared in Algeria (CFDA)
15. Collective of Lawyers for Change and Dignity (CACD-Algeria)
16. Committee for the Respect of Freedoms and Human Rights in Tunisia
17. Damj - Tunisian Association for Justice and Equality
18. Dancers Citizens South (Tunisia)
19. Euro Mediterranean Federation against Enforced Disappearances (FEMED)
20. Euromed Rights

21. Front Line Defenders
22. Hassan El Saadawi Foundation for Democracy and Equality (Tunisia)
23. IBTYKAR (Algeria)
24. Intersection Action for Rights and Freedom (Tunisia)
25. International Federation for Human Rights (FIDH), within the framework of the Observatory for the Protection of Human Rights Defenders
26. International Service for Human Rights (ISHR)
27. Lawyers without Borders (ASF)
28. Legal Agenda - Tunisia
29. Marsad Nissa (Tunisia)
30. Mawjoudin We Exist (Tunisia)
31. MENA Rights Group
32. Mnemty - Tunisian Association for the Support of Minorities
33. Nachaaz (Tunisia)
34. National Autonomous Union of Public Administration Professionals (SNAPAP-Algérie)
35. National Syndicate of Tunisian Journalists (SNJT)
36. Organization Against Torture in Tunisia (OCTT)
37. Psychologists of the World - Tunisia
38. Riposte Internationale (Algeria)
39. SOS Disappeared (Algeria)
40. Soumoud Coalition (Tunisia)
41. Taqallam for Freedom of Speech and Creativity (Tunisia)
42. Tawhida Ben Cheikh Group (Tunisia)
43. Tharwa N'Fadhma N'Soumeur (Algeria)
44. The Organization of Freedom Martyr Nabil Barakati: Memory and Loyalty (Tunisia)
45. Tunisian Association for Cultural Action (ATAC)
46. Tunisian Association for Positive Prevention
47. Tunisian Association for the Support of Minorities (ATSM)
48. Tunisian Association of Democratic Women (ATFD)
49. Tunisian Alliance for Dignity and Rehabilitation
50. Tunisian Federation for Citizenship of the Two Shores (FTCR)
51. Tunisian Forum for Economic and Social Rights (FTDES)
52. Tunisian Network for Transitional Justice
53. Union of Tunisians for Citizen Action (UTAC)
54. World Organization Against Torture (OMCT), within the framework of the Observatory for the Protection of Human Rights Defenders